



Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto, la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

## Éxodo 4

### Reina-Valera 1960

<sup>4</sup> entonces Moisés respondió diciendo: He aquí que ellos no me creerán, ni oirán mi voz; porque dirán: No te ha aparecido Jehová.

<sup>2</sup> y Jehová dijo: ¿Qué es eso que tienes en tu mano? Y él respondió: Una vara.

<sup>3</sup> él le dijo: Échala en tierra. Y él la echó en tierra, y se hizo una culebra; y Moisés huía de ella.

<sup>4</sup> entonces dijo Jehová a Moisés: Extiende tu mano, y tómala por la cola. Y él extendió su mano, y la tomó, y se volvió vara en su mano.

<sup>5</sup> por esto creerán que se te ha aparecido Jehová, el Dios de tus padres, el Dios de Abraham, Dios de Isaac y Dios de Jacob.

<sup>6</sup> le dijo además Jehová: Mete ahora tu mano en tu seno. Y él metió la mano en su seno; y cuando la sacó, he aquí que su mano estaba leprosa como la nieve.

<sup>7</sup> y dijo: Vuelve a meter tu mano en tu seno. Y él volvió a meter su mano en su seno; y al sacarla de nuevo del seno, he aquí que se había vuelto como la otra carne.

<sup>8</sup> si aconteciere que no te creyeren ni obedecieren a la voz de la primera señal, creerán a la voz de la postrera.

<sup>9</sup> y si aún no creyeren a estas dos señales, ni oyeren tu voz, tomarás de las aguas del río y las derramarás en tierra; y se cambiarán aquellas aguas que tomarás del río y se harán sangre en la tierra.

## Exodus 4

(New American Standard Bible 1977)

- 1 Then Moses answered and said, "What if they will not believe me, or listen to what I say? For they may say, 'The LORD has not appeared to you.'"
- 2 And the LORD said to him, "What is that in your hand?" And he said, "A staff."
- 3 Then He said, "Throw it on the ground." So he threw it on the ground, and it became a serpent; and Moses fled from it.
- 4 But the LORD said to Moses, "Stretch out your hand and grasp *it* by its tail"--so he stretched out his hand and caught it, and it became a staff in his hand--
- 5 "that they may believe that the LORD, the God of their fathers, the God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Jacob, has appeared to you."
- 6 And the LORD furthermore said to him, "Now put your hand into your bosom." So he put his hand into his bosom, and when he took it out, behold, his hand was leprous like snow.
- 7 Then He said, "Put your hand into your bosom again." So he put his hand into his bosom again; and when he took it out of his bosom, behold, it was restored like *the rest of his flesh*.
- 8 "And it shall come about that if they will not believe you or heed the witness of the first sign, they may believe the witness of the last sign."

<sup>10</sup> entonces dijo Moisés a Jehová: ¡Ay, ¡Señor! nunca he sido hombre de fácil palabra, ni antes, ni desde que tú hablas a tu siervo; porque soy tardo en el habla y torpe de lengua.

<sup>11</sup> y Jehová le respondió: ¿Quién dio la boca al hombre? ¿o quién hizo al mudo y al sordo, al que ve y al ciego? ¿No soy yo Jehová?

<sup>12</sup> ahora pues, ve, y yo estaré con tu boca, y te enseñaré lo que hayas de hablar.

<sup>13</sup> y él dijo: ¡Ay, ¡Señor! envía, te ruego, por medio del que debes enviar.

<sup>14</sup> entonces Jehová se enojó contra Moisés, y dijo: ¿No conozco yo a tu hermano Aarón, levita, y que él habla bien? Y he aquí que él saldrá a recibirte, y al verte se alegrará en su corazón.

<sup>15</sup> tú hablarás a él, y pondrás en su boca las palabras, y yo estaré con tu boca y con la suya, y os enseñaré lo que hayáis de hacer.

<sup>16</sup> y él hablará por ti al pueblo; él te será a ti en lugar de boca, y tú serás para él en lugar de Dios.

<sup>17</sup> y tomarás en tu mano esta vara, con la cual harás las señales.

## Moisés vuelve a Egipto

<sup>18</sup> así se fue Moisés, y volviendo a su suegro Jetro, le dijo: Iré ahora, y volveré a mis hermanos que están en Egipto, para ver si aún viven. Y Jetro dijo a Moisés: Ve en paz.

<sup>19</sup> dijo también Jehová a Moisés en Madián: Ve y vuélvete a Egipto, porque han muerto todos los que procuraban tu muerte.

<sup>20</sup> entonces Moisés tomó su mujer y sus hijos, y los puso sobre un asno, y volvió a tierra de Egipto. Tomó también Moisés la vara de Dios en su mano.

<sup>21</sup> y dijo Jehová a Moisés: Cuando hayas vuelto a Egipto, mira que hagas delante de Faraón todas las maravillas que he puesto en tu mano; pero yo endureceré su corazón, de modo que no dejará ir al pueblo.

<sup>22</sup> y dirás a Faraón: Jehová ha dicho así: Israel es mi hijo, mi primogénito.

<sup>23</sup> ya te he dicho que dejes ir a mi hijo, para que me sirva, mas no has querido dejarlo ir; he aquí yo voy a matar a tu hijo, tu primogénito.

<sup>9</sup> "But it shall be that if they will not believe even these two signs or heed what you say, then you shall take some water from the Nile and pour it on the dry ground; and the water which you take from the Nile will become blood on the dry ground."

<sup>10</sup> Then Moses said to the LORD, "Please, Lord, I have never been eloquent, neither recently nor in time past, nor since Thou hast spoken to Thy servant; for I am slow of speech and slow of tongue."

<sup>11</sup> And the LORD said to him, "Who has made man's mouth? Or who makes *him* dumb or deaf, or seeing or blind? Is it not I, the LORD?"

<sup>12</sup> "Now then go, and I, even I, will be with your mouth, and teach you what you are to say."

<sup>13</sup> But he said, "Please, Lord, now send *the message* by whomever Thou wilt."

<sup>14</sup> Then the anger of the LORD burned against Moses, and He said, "Is there not your brother Aaron the Levite? I know that he speaks fluently. And moreover, behold, he is coming out to meet you; when he sees you, he will be glad in his heart.

<sup>15</sup> "And you are to speak to him and put the words in his mouth; and I, even I, will be with your mouth and his mouth, and I will teach you what you are to do.

<sup>16</sup> "Moreover, he shall speak for you to the people; and it shall come about that he shall be as a mouth for you, and you shall be as God to him.

<sup>17</sup> "And you shall take in your hand this staff, with which you shall perform the signs."

<sup>18</sup> Then Moses departed and returned to Jethro his father-in-law, and said to him, "Please, let me go, that I may return to my brethren who are in Egypt, and see if they are still alive." And Jethro said to Moses, "Go in peace."

<sup>19</sup> Now the LORD said to Moses in Midian, "Go back to Egypt, for all the men who were seeking your life are dead."

<sup>20</sup> So Moses took his wife and his sons and mounted them on a donkey, and he returned to the land of Egypt. Moses also took the staff of God in his hand.

<sup>21</sup> And the LORD said to Moses, "When you go back to Egypt see that you perform before Pharaoh all the wonders which

<sup>24</sup>y aconteció en el camino, que en una posada Jehová le salió al encuentro, y quiso matarlo.

<sup>25</sup>entonces Séfora tomó un pedernal afilado y cortó el prepucio de su hijo, y lo echó a sus pies, diciendo: A la verdad tú me eres un esposo de sangre.

<sup>26</sup>así le dejó luego ir. Y ella dijo: Esposo de sangre, a causa de la circuncisión.

<sup>27</sup>y Jehová dijo a Aarón: Ve a recibir a Moisés al desierto. Y él fue, y lo encontró en el monte de Dios, y le besó.

<sup>28</sup>entonces contó Moisés a Aarón todas las palabras de Jehová que le enviaba, y todas las señales que le había dado.

<sup>29</sup>y fueron Moisés y Aarón, y reunieron a todos los ancianos de los hijos de Israel.

<sup>30</sup>y habló Aarón acerca de todas las cosas que Jehová había dicho a Moisés, e hizo las señales delante de los ojos del pueblo.

<sup>31</sup>y el pueblo creyó; y oyendo que Jehová había visitado a los hijos de Israel, y que había visto su aflicción, se inclinaron y adoraron.

### **Reina-Valera 1960 (RVR1960)**

Versión Reina-Valera 1960 © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960. Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988.

I have put in your power; but I will harden his heart so that he will not let the people go.

<sup>22</sup> "Then you shall say to Pharaoh, 'Thus says the LORD, "Israel is My son, My first-born.

<sup>23</sup> "So I said to you, 'Let My son go, that he may serve Me'; but you have refused to let him go. Behold, I will kill your son, your first-born.'"

<sup>24</sup> Now it came about at the lodging place on the way that the LORD met him and sought to put him to death.

<sup>25</sup> Then Zipporah took a flint and cut off her son's foreskin and threw *it* at Moses' feet, and she said, "You are indeed a bridegroom of blood to me."

<sup>26</sup> So He let him alone. At that time she said, "*You are a bridegroom of blood*"--because of the circumcision.

<sup>27</sup> Now the LORD said to Aaron, "Go to meet Moses in the wilderness." So he went and met him at the mountain of God, and he kissed him.

<sup>28</sup> And Moses told Aaron all the words of the LORD with which He had sent him, and all the signs that He had commanded him *to do*.

<sup>29</sup> Then Moses and Aaron went and assembled all the elders of the sons of Israel;

<sup>30</sup> and Aaron spoke all the words which the LORD had spoken to Moses. He then performed the signs in the sight of the people.

<sup>31</sup> So the people believed; and when they heard that the LORD was concerned about the sons of Israel and that He had seen their affliction, then they bowed low and worshiped.

**New American Standard Bible (NASB1977)**

Copyright © 1977 by The Lockman Foundation

## **JEHOVÁ QUISO MATARLO**

Éxodo 4:24-26

S.J.B., Mayo 06 de 2018

### **INTRODUCCIÓN**

El domingo anterior vimos el triunfo de la gracia sobre Moisés.

## **The LORD Sought to Put Him to Death**

Exodus 4:24-26

May 6, 2018

### **INTRODUCTION**

Last Sunday we saw the triumph of grace over Moses.

Vimos como ante la resistencia de Moisés para ir a Egipto, **el Señor insistió**, una y otra vez, hasta que Moisés no tuvo otra alternativa diferente que rendirse al Señor.

Entonces, Moisés se puso en camino rumbo a Egipto; para cumplir con la misión que Dios le había encomendado. Éxodo 4:20:

*Entonces Moisés tomó su mujer y sus hijos,  
y los puso sobre un asno, y volvió a tierra de Egipto.  
Tomó también Moisés la vara de Dios en su mano.*

Y cuando precisamente se dirigía a Egipto, sucedió un hecho inesperado, Éxodo 4:24:

*<sup>24</sup>y aconteció en el camino, que en una posada  
Jehová le salió al encuentro, y quiso matarlo.*

Estamos aquí ante un hecho que sin duda nos resulta extraño y aparentemente contradictorio.

La pregunta obligada es: ¿Por qué el Señor quiso matarlo cuando se dirigía a Egipto para cumplir con la misión que él mismo; le había encomendado?

Vamos a ir paso por paso, a través del texto, para poder responder a esta pregunta:

**Primero:** la declaración *Jehová le salió al encuentro, y quiso matarlo*. Indica que de alguna forma el Señor dejó imposibilitado a Moisés, tal vez; fue atacado repentinamente por una grave enfermedad.

**Segundo:** ante este ataque repentino del Señor, y la incapacidad de Moisés, su esposa tuvo que intervenir.

**Tercero:** la acción de la esposa nos revela la razón de por qué *Jehová le salió al encuentro, y quiso matarlo*.

We saw how, when Moses resisted going to Egypt, **the Lord insisted**, again and again, until Moses had no choice but to surrender to Him.

Then Moses set out on his way to Egypt to fulfill the mission that God had entrusted to him. Exodus 4:20

**20** So Moses took his wife and his sons and mounted them on a donkey, and he returned to the land of Egypt. Moses also took the staff of God in his hand.

And just when he was heading to Egypt, an unexpected event happened, Exodus 4:24:

**24** Now it came about at the lodging place on the way that the LORD met him and sought to put him to death.

We are here before a fact that without a doubt is strange and apparently contradictory.

The obligatory question is: Why did the Lord want to kill him when he went to Egypt to fulfill the mission that the Lord Himself had entrusted to him?

Let's go step by step, through the text, to be able to answer this question.

**First**, the declaration **the LORD met him and sought to put him to death**. It indicates that somehow the Lord left Moses helpless/unable; perhaps was suddenly attacked by a serious illness.

**Second**, before this sudden attack of the Lord, and Moses' inability, his wife had to intervene.

**Third**, his wife's action reveals the reason why **the LORD met him and sought to put him to death**.

Let us take a look at what Zipporah's reaction was, before the sudden attack that Moses suffered. Exodus 4:25

Observemos ¿Cuál fue la reacción de Sófora, ante el ataque repentino que sufrió Moisés? Éxodo 4:25:

*25 entonces Séfora tomó un pedernal afilado y cortó el prepucio de su hijo, y lo echó a sus pies, diciendo: A la verdad tú me eres un esposo de sangre.*

Esta acción de Séfora, muestra que la razón por la que el Señor salió al encuentro de Moisés para quitarle la vida, se debe a que Moisés no había cumplido con el deber de circuncidar a su hijo.

¿Por qué no lo había hecho? El texto no da las razones de porque Moisés no había circuncidado a su hijo.

Alguno interpretes afirman que fue porque Sófora por su origen gentil se había opuesto a la circuncisión, entonces, Moisés para preservar la paz del hogar no insistió, otros van más allá, y dicen que el mismo Moisés no había sido circuncidado.

Pero realmente el texto no dice la razón, el hecho objetivo es que el hijo mayor, aún no había sido circuncidado, y Moisés independientemente de la razón que fuera era responsable.

**Y más aún cuando la circuncisión era un asunto fundamental para el pueblo de Dios en el A.T.:**

**Primero:** porque era la señal del pacto entre Dios y su pueblo; era la garantía y sello del pacto que Dios estableció con Abraham y toda su descendencia.

**Segundo:** la circuncisión era la marca que identificaba a Abraham y su descendencia, como aquellos que habían recibido el pacto.

Genesis 17: 4-14:

**25** Then Zipporah took a flint and cut off her son's foreskin and threw *it* at Moses' feet, and she said, "You are indeed a bridegroom of blood to me."

This action on Zipporah's part shows that the reason the Lord went to meet Moses to take his life is because Moses had not fulfilled his duty to circumcise his son.

Why hadn't he? The text does not give the reasons why Moses had not.

Some interpreters affirm that it was because Zipporah, because of her Gentile origin, had been against circumcision. Then Moses, to preserve the peace of the home, did not insist. Others go further, and say that Moses Himself had not been circumcised.

But really the text does not say the reason. The objective fact is that the eldest son had not yet been circumcised, and Moses, regardless of the reason, was responsible.

**And even more so when circumcision was a fundamental issue for the people of God in the Old Testament.**

**First**, because it was the sign of the covenant between God and His people. It was the guarantee and seal of the covenant that God established with Abraham and all his descendants.

**Second**, circumcision was the mark that identified Abraham and his offspring as those who had received the covenant.

Genesis 17:4-14

- 4 "As for Me, behold, My covenant is with you, And you shall be the father of a multitude of nations.
- 5 "No longer shall your name be called Abram, But your name shall be Abraham; For I will make you the father of a multitude of nations.



<sup>4</sup> *he aquí mi pacto es contigo, y serás padre de muchedumbre de gentes.*  
<sup>5</sup> *y no se llamará más tu nombre Abram, sino que será tu nombre Abraham, porque te he puesto por padre de muchedumbre de gentes.*

<sup>6</sup> *y te multiplicaré en gran manera, y haré naciones de ti, y reyes saldrán de ti.*

<sup>7</sup> *y estableceré mi pacto entre mí y ti, y tu descendencia después de ti en sus generaciones, por pacto perpetuo, para ser tu Dios, y el de tu descendencia después de ti.*

<sup>8</sup> *y te daré a ti, y a tu descendencia después de ti, la tierra en que moras, toda la tierra de Canaán en heredad perpetua; y seré el Dios de ellos.*

<sup>9</sup> *dijo de nuevo Dios a Abraham: En cuanto a ti, guardarás mi pacto, tú y tu descendencia después de ti por sus generaciones.*

<sup>10</sup> *este es mi pacto, que guardaréis entre mí y vosotros y tu descendencia después de ti: Será circuncidado todo varón de entre vosotros.*

<sup>11</sup> *circuncidaréis, pues, la carne de vuestro prepucio, y será por señal del pacto entre mí y vosotros.*

<sup>12</sup> *y de edad de ocho días será circuncidado todo varón entre vosotros por vuestras generaciones; el nacido en casa, y el comprado por dinero a cualquier extranjero, que no fuere de tu linaje.*

<sup>13</sup> *debe ser circuncidado el nacido en tu casa, y el comprado por tu dinero; y estará mi pacto en vuestra carne por pacto perpetuo.*

<sup>14</sup> *y el varón incircunciso, el que no hubiere circuncidado la carne de su prepucio, aquella persona será cortada de su pueblo; ha violado mi pacto.*

Moisés tenía el deber de circuncidar a su hijo, y el no haberlo hecho; demostraba **que no le dio la importancia debida** a este signo visible del pacto, entre Dios y su pueblo; que había desestimado este mandato del Señor, por lo tanto, se dio la libertad de no obedecer.

La desobediencia al Señor no es un asunto liviano, como generalmente muchos, aun creyentes, piensan, 1 Samuel 15:22-23

<sup>6</sup> "And I will make you exceedingly fruitful, and I will make nations of you, and kings shall come forth from you.

<sup>7</sup> "And I will establish My covenant between Me and you and your descendants after you throughout their generations for an everlasting covenant, to be God to you and to your descendants after you.

<sup>8</sup> "And I will give to you and to your descendants after you, the land of your sojournings, all the land of Canaan, for an everlasting possession; and I will be their God."

<sup>9</sup> God said further to Abraham, "Now as for you, you shall keep My covenant, you and your descendants after you throughout their generations.

<sup>10</sup> "This is My covenant, which you shall keep, between Me and you and your descendants after you: every male among you shall be circumcised.

<sup>11</sup> "And you shall be circumcised in the flesh of your foreskin; **and it shall be the sign of the covenant between Me and you.**

<sup>12</sup> "And every male among you who is eight days old shall be circumcised throughout your generations, a *servant* who is born in the house or who is bought with money from any foreigner, who is not of your descendants.

<sup>13</sup> "A *servant* who is born in your house or who is bought with your money shall surely be circumcised; thus shall My covenant be in your flesh for an everlasting covenant.

<sup>14</sup> "But an uncircumcised male who is not circumcised in the flesh of his foreskin, that person shall be cut off from his people; he has broken My covenant."

Moses had the duty to circumcise his son, and the failure to do so demonstrates that **he did not give due importance** to this visible sign of the covenant between God and His people. It shows that he had rejected this command of the Lord; therefore, he gave himself the freedom to not obey.

<sup>22</sup> y Samuel dijo: ¿Se complace Jehová tanto en los holocaustos y víctimas, como en que se obedezca a las palabras de Jehová? Ciertamente el obedecer es mejor que los sacrificios, y el prestar atención que la grosura de los carneros.  
<sup>23</sup> porque como pecado de adivinación es la rebelión, y como ídolos e idolatría la obstinación.  
Por cuanto tú desechaste la palabra de Jehová, él también te ha desechado para que no seas rey.

Vemos como la desobediencia significa desechar la palabra de Dios, es la pretensión de saber más que Dios, lo que en ultimas significa desechar a Dios mismo.

Moisés era culpable, esta es la razón de por qué “Dios le salió al encuentro, y quiso matarlo.”

“Porque la paga del pecado es muerte” Romanos 6: 23a

“El alma que pecare, esa morirá” Ezequiel 18:20

Pero el Señor en medio de su justo juicio, manifestó su misericordia; porque mereciendo Moisés la muerte, el Señor no le quito la vida, sino que allí, en aquel momento, ante la inminencia de su muerte, cuando Moisés era incapaz de poder hacer algo para salvarse, el Señor proveyó para Moisés una salida, una vía de escape a la muerte, a través de su esposa y de su hijo, Éxodo 4:25-26:

<sup>25</sup> entonces Sófora tomó un pedernal afilado y cortó el prepucio de su hijo, y lo echó a sus pies, diciendo: A la verdad tú me eres un esposo de sangre.  
<sup>26</sup> así le dejó luego ir. Y ella dijo: Esposo de sangre, a causa de la circuncisión.

El Señor acepto la obediencia de Sófora, en lugar de la de Moisés para así salvar su vida.

Disobedience to the Lord is not a light matter, as generally many – even believers – think. 1 Samuel 15:22-23

22 And Samuel said, "Has the LORD as much delight in burnt offerings and sacrifices As in obeying the voice of the LORD? Behold, to obey is better than sacrifice, And to heed than the fat of rams.

23 "For rebellion is as the sin of divination, And insubordination is as iniquity and idolatry. Because you have rejected the word of the LORD, He has also rejected you from *being king*."

We see how disobedience means to discard the word of God. It is the pretension to know more than God, which in the end means to reject God himself.

Moses was guilty. This is the reason God **sought to put him to death**.

**For the wages of sin is death**, Romans 6:23a

**The person who sins will die**. Ezekiel 18:20

But the Lord, in the midst of His just judgment, showed His mercy. Because though Moses deserved death, the Lord did not take his life; but there, at that moment, before the imminence of his death, when Moses was unable to do anything to save himself from death, the Lord provided for Moses a way out, an escape route to death, through his wife and son. Exodus 4:25-26

25 Then Zipporah took a flint and cut off her son's foreskin and threw *it* at Moses' feet, and she said, "You are indeed a bridegroom of blood to me."

26 **So He let him alone**. At that time she said, "*You are a bridegroom of blood*"--because of the circumcision.

The Lord accepted Zipporah's obedience instead of Moses' in order to save his life.

El Señor también acepto la sangre del hijo de Moisés; el costo de la vida de Moisés fue la sangre del hijo, por dos veces lo declara Séfora:

Vs. 25b: *A la verdad tú me eres un esposo de sangre.*

Vs. 26: *Así le dejó luego ir. Y ella dijo: Esposo de sangre, a causa de la circuncisión.*

## CONCLUSIÓN

Pero Moisés no es el único culpable, todos nosotros sin excepción, hemos pecado contra Dios:

1 Juan 1:10:

*Si decimos que no hemos pecado,  
le hacemos a él mentiroso,  
y su palabra no está en nosotros.*

Romanos 3: 10 -12:

<sup>10</sup> como está escrito:

*No hay justo, ni aun uno;*

<sup>11</sup> *no hay quien entienda,*

*No hay quien busque a Dios.*

<sup>12</sup> *todos se desviaron, a una se hicieron inútiles;*

*No hay quien haga lo bueno, no hay ni siquiera uno.*

Por lo tanto, todos sin excepción somos culpables: “*Porque la paga del pecado es muerte*” Romanos 6: 23a

Al igual que Moisés, no hay absolutamente nada que podamos hacer para librarnos de la muerte, el veredicto inapelable es la muerte: “*El alma que pecare, esa morirá*” Ezequiel 18:20

Sin duda, desalentadoras noticias para todos nosotros.

The Lord also accepted the blood of Moses' son; the price for Moses' life was the blood of his son, for Zipporah said:

Vs. 25b *You are indeed a bridegroom of blood to me.*

26 *So He let him alone. At that time she said, "You are a bridegroom of blood"--because of the circumcision.*

## CONCLUSION

But Moses is not the only one to blame, all of us, without exception, have sinned against God

1 John 1:10

10 *If we say that we have not sinned, we make Him a liar, and His word is not in us.*

Romans 3:10-12

10 *as it is written, "THERE IS NONE RIGHTEOUS, NOT EVEN ONE;*

11 *THERE IS NONE WHO UNDERSTANDS, THERE IS NONE WHO SEEKS FOR GOD;*

12 *ALL HAVE TURNED ASIDE, TOGETHER THEY HAVE BECOME USELESS; THERE IS NONE WHO DOES GOOD, THERE IS NOT EVEN ONE."*

Therefore, all of us without exception are guilty: *For the wages of sin is death* Romanos 6: 23a

And like Moses, there is absolutely nothing we can do to free ourselves of death. The indisputable verdict is death: *The person who sins will die.* Ezequiel 18:20

Without a doubt, discouraging news for all of us.

But the Lord in the midst of His righteous judgment, as with Moses, shows us His grace, His mercy, through His Son Jesus Christ. Romanos 6:23



Pero el Señor en medio de su justo juicio, igual que con Moisés, nos manifiesta su gracia, su misericordia a través de su Hijo Jesucristo, Romanos 6:23:

*<sup>23</sup> porque la paga del pecado es muerte,  
mas la dádiva de Dios es vida eterna en Cristo Jesús Señor nuestro.*

Romanos 3:23-25:

*<sup>23</sup> por cuanto todos pecaron, y están destituidos de la gloria de Dios,  
<sup>24</sup> siendo justificados gratuitamente por su gracia,  
mediante la redención que es en Cristo Jesús,  
<sup>25</sup> a quien Dios puso como propiciación por medio de la fe en su sangre,  
para manifestar su justicia, a causa de haber pasado por alto,  
en su paciencia, los pecados pasados,*

Y la forma para recibir este regalo es creer en Jesucristo, Romanos 3:22:

*<sup>22</sup> la justicia de Dios por medio de la fe en Jesucristo,  
para todos los que creen en él.*

<sup>23</sup> For the wages of sin is death, but the free gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

Romanos 3:23-25

<sup>23</sup> for all have sinned and fall short of the glory of God,  
<sup>24</sup> being justified as a gift by His grace through the redemption which is in Christ Jesus;

<sup>25</sup> whom God displayed publicly as a propitiation in His blood through faith. *This was* to demonstrate His righteousness, because in the forbearance of God He passed over the sins previously committed;

And the way to receive this gift is to believe in Jesus Christ. Romans 3:22

<sup>22</sup> even *the* righteousness of God through faith in Jesus Christ for all those who believe